

Эрзянь-рузонь валкс

Эрзянско-русский словарь

ПРЕДИСЛОВИЕ

Эрзянско-русский словарь (Эрзянь-рузонь валкс) содержит 4 000 наиболее употребительных слов эрзянского языка, а также большое количество типичных речевых конструкций и устойчивых словосочетаний. В словарь не включены слова просторечные, устаревшие, жаргонные и узкоспециальные. Наряду с исконно эрзянской лексикой даются и некоторые заимствования, прочно вошедшие в эрзянский язык.

В словаре каждое заглавное слово со всем относящимся к нему материалом образует словарную статью, в которую входят следующие элементы: 1) заглавное слово; 2) грамматическая помета — указание на часть речи; 3) перевод значения (или значений) заглавного слова; 4) примеры употребления слова в контексте с переводом их на русский язык.

Словарь предназначен для учащихся и преподавателей высших учебных заведений и школ, а также для тех, у кого есть желание знать и изучать эрзянский язык.